

## Bon den Kriegsschauplätzen.

Der deutsche Generalstabsobericht.  
Großes Hauptquartier, 13. September.  
**Westlicher Kriegsschauplatz.**  
**Heeresgruppe Kronprinz August**  
und

**Heeresgruppe Generalfeldmarschall v. Boehm**

Nah am der Mündung und nordöstlich von Bischkoote führten wir kleinere Unternehmungen mit Erfolg durch. Zwischen Auer und Armentières ist die letzte Gefechtsstrecke des Deinges. Südöstlich von Fleurbaix folgten wir einer Zeitschrift, nordwestlich von Hulluch einen stärkeren Angriff der Engländer zu.

Zwischen den von Arras und Péronne auf Cambrai führenden Straßen legte der Feind gestern früh unter starkem Beschuss seine Angreife fort. Sie sind unter schweren Verlusten für den Feind gescheitert. Unter gezieltes Artilleriefeuer hat er an der eingeschlossenen Abwehr beständiger Anteil. Gute Anstrengung war den Engländern, wo er in unsere Linien einbrach, im Gegenzug wieder verild. Kurzherum blieb im Feindeshand. Am Abend zwischen Monceau und Monzeau-en-Court erneut vorbereitende Angreif, das Gegners wurde abgewichen.

**Heeresgruppe Deutscher Kronprinz**

Zwischen Aulnoye und Bapaume war der Artilleriekampf nur zeitweilig gekeimt. Seitens der Amerikaner endete. In der Chambres brachten Beschießungs aus feindlichen Linien bei Le Quesnoy viel nahezu zurück.

**Heeresgruppe Wallwitz**

Frankosen und Amerikaner griffen gestern den Hogen von St. Mihiel bei Comines Höhe und südlich, sowie zwischen der Sothe und der Maas an. Im Erwartung dieses Angriffes war die Räumung des der heidetiefen Nachallung ausgeführt. Ebenso seit Jahren ins Auge gesetzt und seit Tagen eingeleitet worden. Wir konnten den Kampf aber nicht bis zur Entscheidung durch uns führen die beabsichtigten Bewegungen aus. Der Feind lenkte sie nicht hindern. Frankosen, die auf den Höhen südlich der Maas vorstießen, wurden abgewichen. Die Bombers-Höhe, die vorübergehend verloren ging, wurde von Panzertruppen wiedererobert. Südlich davon überholten Schwerpunkt im ungarische Bergiment in kräftiger Gegenwehr im Verein mit den wilden Maas und Mozel tänkenden Truppen den Angriff der bei St. Mihiel liegenden Divisionen. Zwischen der Sothe Vorraine und der Mozel gewann der heftige Angriff auf Thioncourt Boden. Reiteren ihnen den Stoß des Feindes auf. Südwestlich von Thioncourt und westlich der Mozel hielten wir den Feind ab.

Während der Nacht wurde die Räumung des Raumes vom Feind angefohrt beendet. Wie stehen in neuen vorbereiteten Linien.

**Der erste Generalquartiermeister**  
**Kudendorff**

**Der amtliche deutsche Abendbericht.**

Berlin, 13. September, abends. An den Hauptfronten ruhiger Tag. Auch zwischen Maas und Mozel hat der Feind keine Angreife bisher nicht erneut.

**Österreichisch ungarterischer Heeresbericht.**

Wien, 13. September. Amtlich wird verlautbart:

**Italienischer Kriegsschauplatz.**

Südlich von Novara vertrugen italienische Gefechtsgruppen das Schutzen der Poane zu gewinnen. Sie wurden zurückgetrieben. Zunächst vielfach Artilleriekampf.

**Westlicher Kriegsschauplatz.**

Zur Abfahrt von St. Mihiel sicherten südlich der Cambres-Höhe österreichisch ungarterische Regimenter in kräftiger Gegenwehr den plausiblen Abzug deutscher Truppen.

**Albanien.**

lage unverändert. Der angelaufte Croslovic hat gestern über Durazzo 3. wird die Angreife abgebrochen.

Der Chef des Generalstabes,

**Neue U-Boot-Bente.**

Berlin, 12. September. (Amtlich) Durch unsere Kriegs-U-Boote wurden 16000 dt. sephärischen Schiffraum verloren.

**Der Chef des Admiralsstabes der Marine**

**Die portugiesische Expedition gegen Lettow-**

**Vorbeck völlig gescheitert.**

Berlin, 13. September. Nach einem Bericht des Lissaboner "Commercio de Porto" vom 18. August werden die Truppen, die sich front in Mozambique befinden, nach Portugal zurückkehren. Damit ist die portugiesische Expedition, die zur Vernichtung der unter Lettow-Vorbeck kämpfenden deutschen kolonialtruppen ausgehend wurde, als völlig gescheitert anzusehen, während Lettow-Vorbeck sich mit seiner farbenen Farben allen Unbilden zum Trotz im portugiesischen Afrika läßt. Wie der "Commercio de Porto" weiter berichtet, sieht man sich nun nach dem Fasch der einen Erziehung an, eine neue Expedition unter dem Befehl des Generals Romeo da Costa gegen Lettow-Vorbeck zu entsenden.

**Aus Nah und Fern.**

Lichtenstein, 11. September.

**5 - Fahrplanänderung.** Die Mitteleuropäische Zeit wird bekanntlich in der Nacht vom 15. zum 16. September wieder eingeführt, und zwar werden die Uhren um 3 auf 2 Uhr nachts zurückgestellt. Es ist in erheblichem Maße berücksichtigt werden.

schließt schon die Stunde von 2 bis 3 Uhr doppelt. Im Eisenbahnverkehr machen sich in der Übergangsnacht bei einigen Nachschubzügen einige Verzerrungen nötig.

\* - **Kolonialkriegspende.** Wegen, Sonntag, wird auch an die Einwohnerchaft von Lichtenstein mit der Bitte herangetreten werden: Gebt zur Kolonialkriegspende! Denen gilt es zu helfen, die unter Umständen, wie niemals vor ihnen eine Truppe, unter deutscher Flagge, zu kämpfen gezwungen waren, die fern der Heimat und völlig abgeschnitten von ihr, zwanzig, dreißig, vierzig, seindlicher Feindmacht die Stirn boten. Wie in 30 Jahren in unseren Kolonien geschaffen und entstanden war, hat englischer Feind vernichtet. Verwüstet und zerstört liegen Orte und Planzungen, und soweit ihre Besitzer nicht die rote Erde Christo dekt, stehen sie vor dem Richter, wenn der Krieg beendet ist. Und auf den Trümmerstift England und treut sich des vernichteten Geistes. Der Kiel, der jetzt an das Deutsche Volk eracht, darf nicht ungehört verhallen. Ein Echo muß es werden, dass wir nicht geneigt sind, uns unserer Pflichten der Sonne nehmen zu lassen. Erzielen wir England eine kräftige Antwort auf seine Annahmen, indem wir durch die Hilfe an unsere Kolonialhauptstadt den Grundstein für das zukünftige überlebende Deutschland legen! Nehmen die Männer, die sich fremdländischer Weise in den Dienst der Kolonialkriegspende stellen haben, nicht umsonst an die Türen und vor den Hörnern! Jeder gebe vielmehr rechtlich nach seinen Mitteln und denkt nicht an die Opfer, die er selbst in diesem Kriege schon gebracht hat, sondern an die viel größeren und schwierigeren Opfer, die unsere Brüder und Schwestern in Deutsch-Feindland haben bringen müssen. Möge ein recht guter Erfolg der Sammlung der Kolonialkriegspende auch in unserem Lichtenstein bestanden sein!

## Bankhaus Beyer & Heinze,

**Lichtenstein-Collenberg.**

**Badergasse 6**

**Hauptgeschäft Chemnitz,**

**Schwesternfiliale Burgstädt**

**empfohlen**

## mündelmaßige Anlagewerte.

### Die Versorgung der sächsischen Bergarbeiter mit Lebensmitteln.

Im Landeslebensmittelamt fand eine Beratung mit Vertretern der sächs. Bergarbeiter über deren bestreite Verzierung mit Lebensmitteln statt. Ihr wohnten außer Mitgliedern des genannten Amtes auch Vertreter des sächsischen Bergamtes, der Feldzeugmeisterei und der Kriegsamtstelle Leipzig bei. Unter den Bergarbeitervertretern befand sich auch der sozialdemokratische Landtagsabgeordnete Krause. Die Arbeitete wie es darum, daß die bisherige Verzierung der Bergarbeiter mit Lebensmitteln zur Erhaltung der Kraft bei den geforderten schweren Leistungen nicht genüge. Die Zölle sei eine stark erhöhte Kostenlast. Das Landeslebensmittelamt zeigte sowohl wie möglich Entgegenkommen und bewilligte allen Bergleuten spätestens vom 1. Oktober ab wöchentlich zehn Pfund Kartoffeln auf den Kopf. Die Bergwerkstücher sollen bestellt und regelmäßiger beliefert werden. Auch will die Feldzeugmeisterei die Errichtung von Werkstücken erleichtern. Die besondern Anweisungen sollen für die Bergleute vorteilhafter gestaltet werden. Die Bereitstellung von wöchentlich zehn Pfund Kartoffeln auch an die Familienmitglieder der Bergleute ist vorgenommen vom Landeslebensmittelamt als unmöglich abgelehnt worden.

\* - **In den Hammerlichtspielen** erscheint heute und morgen wieder einmal die beliebte Aufführung Herrn Henni Porten die Besucher in dem romantischen Drama "Edelsteine". Die spannende Handlung gespielt mit einzükendem Spiel wird alle Kinofreunde fesseln. Daneben werden noch abwechselnde Bilder von Heer und Kultstätte gezeigt.

\* - **Thonfelds Lichtspiel-Theater** bringt an diesen beiden Spieltagen das ergreifende sächsische Drama "Wintrude" mit Paul Wegener in der Hauptrolle, der als heiter deutscher Charaktervogel gilt. Ergänzt wird das häbische Programm durch "Hurra, Einquartierung" und "Kriegsaufnahmen" usw.

\* - **Einschreibbrieffendungen** an die in den Niederlanden untergebrachten deutschen Kriegs- und Bürgerlichen bleibenden können bestellt werden. Diese müssen nach den Sätzen des Weltkriegsvertrages vollständig frei gemacht werden.

\* - **Die sächsischen Beamtensteuerungszulagen.** Die Vorlage für Gewährung einmaliger Kriegssteuerungszulagen an sächsische Staatsbeamte, Staatsarbeiter, Geistliche, Lehrer usw. soll, wie an zufliegender ministerieller Stelle mitgeteilt wird, in den nächsten Tagen veröffentlicht werden. Erstmaliges Weisung werden auch die Ruhbehaltsemphyanten sowie die Witwen und Waisen früherer Staatsbeamten wie die Witwen und Waisen früherer Staatsbeamten

sehen sich die Anzeigen in der Polizeiwache über erfolgte Verbrechen, Diebstahl und sonstige Diebstähle, und es wird vielfach der Antrag auf Verzeichnung eines Polizeihundes gestellt. Es seien deshalb die Bestrebungen darauf aufmerksam gemacht, daß sie, sobald sie einen solchen Diebstahl bemerken, diese Tärtlichkeit sofort absperren müssen, damit niemand Austritt zu der Stelle und der Umgebung hat. Zugleich melde man den Diebstahl umgebend in der Polizeiwache; der gerufene Polizeibeamte wird dann beurteilen, ob die Verzeichnung eines Zürkhundes zweckmäßig ist oder nicht. Hierzu sei erwähnt, daß der eigene Hund jede Spur verfolgt, ganz gleich, ob der oder die Diebe Mittel angewendet haben, womit sie ihre Spuren zu verwischen suchen, auch kommt nicht in Frage, ob mit Handbüchern usw. gearbeitet worden ist. Die Hauptfahrt ist, daß niemand an den Tatort gelassen wird, damit der Hund aus die richtige Spur gesetzt werden kann. Wenn ein Beobachter auf die Weile handelt, wird auch der Erfolg des Polizeihundes nie ausbleiben.

**Hohndorf.** Im Edison-Salon wird morgen das außerordentlich schwange Detektivdrama "Der Ruhm des Naturadlers" vorgeführt; als Ergänzung folgen das tödliche Lustspiel "Bertram in Röten" und Kriegsabnahmen.

**Mitsen St. Micheln.** (Schwere Kriegsopfer.) Am Vormittagsgottesdienst des nächsten Sonntags wird eine Gedächtnisfeier veranstaltet werden für den auf dem Felde der Ehre gefallenen Soldat Hugo Köhler von hier. Die drei Brüder Köhler von hier haben zusammen um 5 gefallene Söhne zu trauern und außerdem schwerverwundete Söhne und 1 vermissten Schwiegerohn zu verzeichnen.

**Kirchberg.** (Eine Schleicher angehalten) wurde vom biederarmen weissen Willau und Kirchberg. Beim Turmdurchgang kam unter den Stahlköpfen, die als Plastierung dienten, 1 Pfund Kiesel und zwei End Weizenmehl von zusammen über 3 Jhd. zum Vorschein. Die für Willau bestimmt Schleicher wurde beschlossen. Der Kieselkämpfer, ein testimiert Soldat, wurde festgenommen.

**Willau.** 16 Junius Bogelscharen gesammelt haben innerhalb zweier Tage Kinder der kleinen Schulen, wo für der Betrag von 200 Mark vergütet wird. Die Väter sind als Zerlegungsmittel in den Materialversorger-Berndung.

**Plauen.** Beim Abfließen von Weintrauben tödlich verglüht. Im Krankenhaus verstarb dieser Tag nachmittags der neun Jahre alte Sohn eines in Berga a. d. S. wohnenden Bergarbeiter, an den Folgen von Verbrennungen, die er sich am 4. September in seinem Wohnorte dadurch zugezogen hatte, daß er beim Abfließen von Weintrauben auf einer Mauer ausgeslitten, zu Hölle gekommen war und die auf der Mauer angebrachten Eisenstäben ihm ins Gesäß gedrungen waren. Der unglückliche Junge hieß August Werner.

**Thalheim.** (Aus Gram über das Ableben zweier Kinder, hat sich der Stumpfwüller B. von hier entzweit.

## Sammelt Grammophon-Platten (auch unbrauchbare und zerbrochene) für unsere Kriegsgefangenen in Frankreich.

**Zusage:** Die Versammlungshäuser des Roten Kreuzes, vom Roten Kreuz und die Orts- oder Hilfsstellen des Roten Kreuzes.

## Vermisstes.

\* - Zum Raubmord an dem Geschäftsträger Weber in Berlin ist noch mitzuteilen, daß als Täter zwei junge Leute in Verband kommen, auf deren Erziehung 10000 Mark Belohnung ausgeschetzt werden.

\* - Bei einem der Zeit. Ein Mitarbeiter des "Tag" hat ausgedehnt, daß jede Berliner Haushalt täglich 300 Stunden, 45 volle Arbeitstage zu 60 Stunden, um Lebensmittel anstreben müsse.

\* - 26 Kinder an Pilzvergiftung gestorben. Aus Wieden (Provinz Westfalen) wird gemeldet: In der Westfalen-Kolonie Bieckholt sind 34 Kinder infolge Pilzvergiftung in das Krankenhaus übergeführt worden. Von den Kindern sind bisher 26 gestorben; während 6 noch im Lebensgefahrt schwieben. Über die Ursache an dem bedauerlichen Unglück sind die Ermittlungen noch im Gange.

\* - Ein angebliches Sizilienmannschaft von drei Feldgarden, mit Waffen ausgestattet, krammte nach den Bauer Bohlmann im Dorf Schiermünden (Bezirk Halle) heraus, weil er Sizilienverdeckt sei und auch Waffen und Uniformstücke von Kaimannsfürstigen angekauft haben soll, und verlangten eine Durchsuchung des Hauses. In seiner Nachbar, aber auch in seinem guten Gewissen, ließ den Bauer die angeblichen Soldaten einzutreten, von denen der Führer sich durch Papier auswies. Sie stellten dann den Bauer mit seinen Angehörigen in die